

# EPSON

Impresora de inyección de tinta en color

## EPSON STYLUS™ PHOTO 875DC



## Manual de Instalación

Copyright © 2000 por SEIKO EPSON CORPORATION, Nagano, Japón.

Editado en España por EPSON IBÉRICA S. A., Barcelona.

1ª Edición (Febrero 2000)

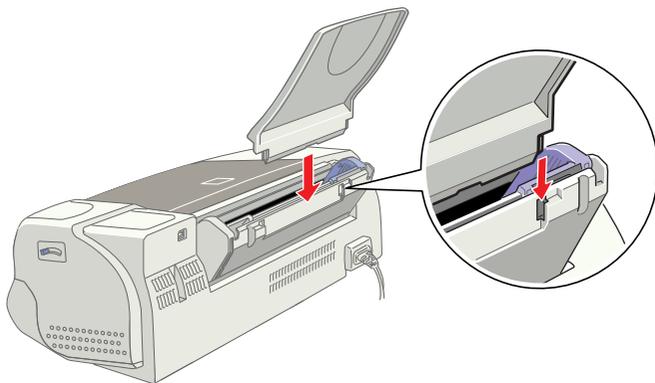
Traducido por [www.caballeria.com](http://www.caballeria.com)

Impreso en España.xx-xx

# 1

## Colocar el soporte del papel

Introduzca el soporte del papel en las ranuras de la parte posterior de la impresora.



# 2

## Conectar la impresora a una toma de pared

1. Compruebe que la impresora esté desactivada. Lo está cuando el botón  de alimentación sobresale ligeramente de la superficie del panel de control.
2. Consulte la etiqueta de la parte posterior de la impresora para comprobar que el voltaje requerido por ésta coincida con el de la toma eléctrica a la que la conectará. Compruebe también que disponga del cable de alimentación adecuado para la fuente de alimentación.



### **Precaución:**

*No es posible cambiar el voltaje de la impresora. Si el voltaje nominal y el voltaje de la toma no coinciden, consulte con su distribuidor. No conecte el cable de alimentación.*

3. Si el cable de alimentación no viene incorporado a la impresora, conéctelo a la toma de CA de la parte posterior de la misma.
4. Conecte el cable de alimentación a una toma eléctrica con derivación a masa.

# 3

## Conectar la impresora al ordenador

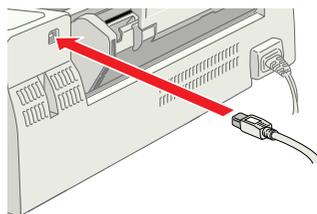
La impresora debe conectarse al PC o al Macintosh a través del interface USB. Dependiendo del lugar en que se encuentre es posible que tenga que adquirir un cable adecuado. Para más detalles, consulte la sección "Opciones y consumibles" del *Manual del Usuario*.

### *Nota:*

*Para conectar la impresora con el PC a través del interface USB, el ordenador deberá contar con un puerto USB y tener preinstalado Windows 98.*

Para conectar la impresora al puerto USB, necesitará un cable USB blindado estándar. Siga estos pasos.

1. Compruebe que la impresora y el ordenador estén desactivados.
2. Conecte el extremo adecuado del cable al puerto USB de la parte posterior de la impresora. (El extremo que se conecta a la impresora tiene una forma diferente del extremo que se conecta al ordenador.)



3. Conecte el otro extremo del cable al puerto USB del ordenador.

# 4

## Instalar el software de la impresora

Una vez conectada la impresora al ordenador, deberá instalar el software contenido en el CD-ROM "Software de impresora para EPSON Stylus Photo 875DC", que se entrega con la impresora.

El software de la impresora incluye:

Controlador de la impresora y utilidades

El controlador de la impresora es la aplicación que hace funcionar, o “controla”, la impresora. Con él podrá definir ajustes como la calidad de impresión, la velocidad, el tipo de soporte y el tamaño del papel. Las utilidades Test de inyectores, Limpieza de cabezales y Alineación de cabezales ayudan a mantener la impresora al máximo de sus prestaciones. EPSON Status Monitor 3 (para Windows) o EPSON StatusMonitor (para Macintosh) avisa de los errores de la impresora y muestra información acerca de su estado, como la cantidad de tinta restante. Status Monitor también sirve de guía al sustituir los cartuchos de tinta.

EPSON PhotoQuicker y EPSON PhotoStarter

Manuales PDF incluidos en el CD-Rom

El *Manual del Usuario y de Instalación* le permitirán conocer más detalles acerca de la impresora.

Si utiliza la versión en disquetes del software, realice una copia de seguridad del disco del software de la impresora EPSON antes de empezar la instalación. Si desea disponer de una versión en disquetes del software de la impresora contenido en el CD-ROM, puede emplear la utilidad de creación de discos, incluida en el CD.

## ***Instalación en Windows***

Para instalar el software de la impresora, siga estos pasos.

1. Compruebe que la impresora esté desactivada.
2. Active el ordenador e inicie Windows. Si se visualiza la pantalla Nuevo hardware encontrado o la de cualquier otro asistente, haga clic en Cancelar.

3. Introduzca el CD del software de la impresora en la unidad de CD-ROM. Aparece el cuadro de diálogo del Instalador. (Para usuarios de disquetes, introduzca el disco en la disquetera, haga doble clic en el icono Mi PC, en el de la disquetera y después en Setup.exe.)
4. Seleccione Instalar Utilidades del controlador de impresora, luego haga clic en . Haga clic en OK en el cuadro de diálogo que se visualiza al iniciar la instalación del software de la impresora.

5. Siga las instrucciones en pantalla para activar la impresora. La instalación del controlador del dispositivo USB se inicia automáticamente en este punto. Aparecerá un mensaje indicando que reinicie el ordenador. Siga esta instrucción.
6. Después de activar la impresora, se abrirá automáticamente la utilidad de Instalación.

Siga las instrucciones en pantalla para instalar los cartuchos de tinta, comprobar los inyectores del cabezal de impresión y limpiar el cabezal. Cuando visualice un mensaje indicando que se ha finalizado la instalación, haga clic en Aceptar.

**Nota:**

*Si no se inicia la utilidad de configuración, pase al punto **5** para instalar el cartucho de tinta utilizando el panel de control de la impresora.*

7. Cuando un mensaje le indique que se ha completado el proceso de instalación, haga clic en OK.

**Nota:**

*Si se visualiza un mensaje de error indicará que o bien el controlador de la impresora o el controlador del dispositivo impresoras EPSON USB no están correctamente instalados. Consulte la sección "Solucionar problemas" en el Manual del Usuario.*

8. El cuadro de diálogo del instalador aparece de nuevo. Seleccione Instalar EPSON PhotoQuicker/EPSON PhotoStarter, haga clic en , y a continuación haga clic en Aceptar.

9. Haga clic en Siguiente. Aparece un cuadro de diálogo como el que se muestra a la derecha.

Si desea cambiar el directorio de destino, haga clic en Examinar y especifique el directorio. Siga las instrucciones en pantalla.



10. Haga clic en Finalizar.

Una vez finalizada la configuración siga en el paso  para imprimir la primera página.

### **Comprobar que el controlador USB se haya instalado correctamente en Windows**

Siga el procedimiento descrito a continuación para confirmar que el controlador USB se ha instalado correctamente.

1. Haga clic en el botón Inicio, seleccione Configuración y haga clic en la carpeta Impresoras. Compruebe que aparezca el icono de la impresora en la carpeta Impresoras.
2. Haga clic en el icono de la impresora y seleccione Propiedades desde el menú Archivo.



3. Seleccione la ficha Detalles y compruebe que aparezca EPUSBx: (EPSON Stylus Photo 875DC) en el cuadro de lista Imprimir en el siguiente puerto.

**Nota:**

*Si no aparece el puerto correcto, consulte la sección "Solucionar problemas" del Manual del Usuario.*



## Instalación en Macintosh



**Precaución:**

*Desactive todos los programas antivirus antes de instalar el software de la impresora.*

Siga los pasos descritos a continuación para instalar el software de la impresora.

1. Active el Macintosh e introduzca el CD del software en la unidad de CD-ROM. El disco del software de la impresora EPSON se abre automáticamente.
2. Si aparece un único icono del Instalador, haga doble clic en él. Si aparecen carpetas independientes con iconos del instalador para varios idiomas, haga doble clic en la carpeta correspondiente a su idioma preferido y después en el icono del Instalador.
3. Cuando aparezca la pantalla inicial, haga clic en Continuar. Aparece el siguiente cuadro de diálogo.



4. Si desea instalar todo el software de la impresora contenido en el CD-ROM, compruebe que el cuadro Ubicación de la instalación muestre la unidad de disco correcta y haga clic en Inicio.
5. Cuando aparezca un mensaje indicando que la instalación ha finalizado, haga clic en Reiniciar para reiniciar el ordenador.

### **Seleccionar la impresora en el Selector de Macintosh**

- Una vez instalado el software de la impresora en el Macintosh, deberá abrir el Selector para seleccionar la impresora. Deberá seleccionarla la primera vez que la utilice y siempre que desee cambiar de modelo. El Macintosh imprimirá siempre utilizando la última impresora seleccionada.

1. Seleccione Selector en el menú Apple y haga clic en el icono de la impresora y en el puerto al que esté conectada.



2. Haga clic en los botones Impresión Background para activar o desactivar la impresión background.

Cuando la impresión background esté activada, podrá utilizar el Macintosh mientras éste prepara un documento para imprimirlo. Deberá activar la impresión background si desea emplear la utilidad EPSON Monitor3 para gestionar los trabajos de impresión.

3. Cierre el Selector.

Esta impresora utiliza cartuchos de tinta equipados de chips IC. Los chips IC monitorizan de forma precisa la cantidad de tinta utilizada por cada cartucho con lo que aunque se retire un cartucho y se vuelva a colocar de nuevo en otro momento, podrá utilizar toda la tinta restante. Sin embargo, cierta cantidad de tinta se gasta cada vez que se inserta el cartucho en la impresora con el fin de comprobar su fiabilidad.

La primera vez que instale cartuchos de tinta use siempre los cartuchos que se entregan con la impresora.

## **Utilizar la utilidad Instalación para Windows**

La utilidad Instalación debe abrirse automáticamente al finalizar la instalación del software de la impresora.

Consulte la sección siguiente si es usuario de Macintosh o si no es posible acceder a la utilidad de configuración de Windows.

## **Utilizar el panel de control de la impresora para usuarios de PC y de Macintosh**

Si usted es un usuario de Macintosh , o si no puede acceder a la utilidad de configuración, use el panel de control de la impresora para instalar los cartuchos de tinta.

### **Nota:**

*No abra los envoltorios de los cartuchos de tinta hasta justo antes de proceder a su instalación. Si deja un cartucho fuera de su envoltorio por un tiempo prolongado antes de usarlo, en general no resultará posible imprimir.*

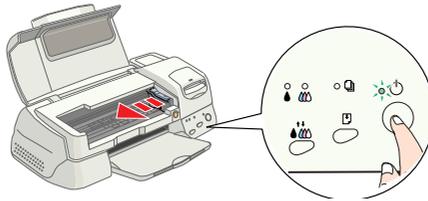
Instale los cartuchos de la forma siguiente:

1. Baje la bandeja de salida y abra la cubierta de la impresora.



2. Active la impresora pulsando el botón  de alimentación.

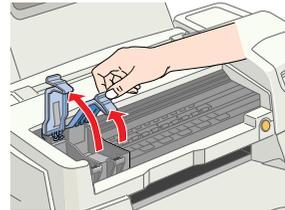
El cabezal de impresión se desplazará hacia la izquierda, que es la posición de instalación de los cartuchos. El indicador  de alimentación parpadea y los indicadores de tinta  y  se iluminan.



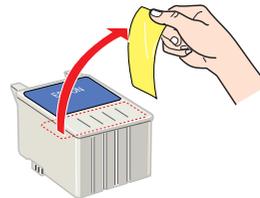
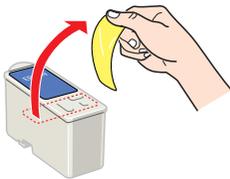
**Precaución:**

*No desplace el cabezal de impresión con la mano, ya que podría dañar la impresora.*

3. Tire atrás las pestañas de liberación y levante las abrazaderas de los cartuchos de tinta.



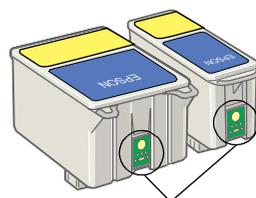
4. Abra los envoltorios de los cartuchos de tinta y retire solamente los adhesivos amarillos de cada cartucho.





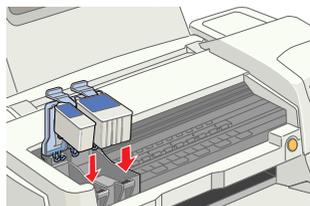
### **Precaución:**

- ❑ *Debe retirar los adhesivos amarillos de los cartuchos antes de instalarlos, ya que en caso contrario los cartuchos quedarán inservibles y no podrá imprimir.  
Si deja instalado un cartucho de tinta sin retirar los adhesivos de color amarillo, deberá retirar el cartucho e instalar uno nuevo. Prepare el nuevo cartucho despegando el adhesivo amarillo y luego instalándolo en la impresora.*
- ❑ *No retire la parte azul de los adhesivos de los cartuchos, ya que si lo hiciera éstos podrían atascarse, imposibilitando la impresión.*
- ❑ *No retire los adhesivos de la parte inferior de los cartuchos, ya que si lo hiciera podrían producirse pérdidas de tinta.*
- ❑ *No toque el chip de color verde que se encuentra en el lateral del cartucho. Si instala los cartuchos de tinta sin el chip, puede dañar la impresora.*
- ❑ *No toque el chip IC verde del lateral del cartucho. Si lo toca impedirá el funcionamiento normal de la impresora.*



No toque esta parte.

5. Alinee las pestañas de cada cartucho de tinta de manera que queden sobre las pestañas que sobresalen de la base de los receptáculos abiertos para los cartuchos de tinta. No presione los cartuchos.



### **Precaución:**

*Compruebe que las pestañas de los cartuchos de tinta no queden por debajo de las pestañas que sobresalen de la base de los receptáculos abiertos de los cartuchos, ya que si lo hicieran podrían dañarse.*



**Nota:**

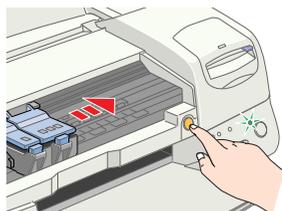
*Instale ambos cartuchos de tinta. Si no instala alguno de los dos cartuchos la impresora no funcionará.*

6. Presione las abrazaderas de los cartuchos hasta bloquearlas.
7. Pulse el botón de color naranja para la substitución de los cartuchos de tinta. La impresora mueve el cabezal de impresión y empieza a cargar el sistema de alimentación de tinta. Este proceso puede tardar unos dos minutos y medio en completarse.



**Precaución:**

*Pulse siempre el botón de color naranja de cambio de cartuchos para desplazar el cabezal de impresión. No desplace nunca el cabezal con la mano ya que podría averiar la impresora.*



Mientras se carga la tinta, el indicador de alimentación  parpadea y la impresora emite una serie de sonidos mecánicos. Estos sonidos son normales. Una vez cargada la tinta, el cabezal de impresión vuelve a su posición inicial (máximo a la derecha) y se ilumina el indicador de alimentación .



**Precaución:**

*Nunca desactive la impresora si el indicador  parpadea.*

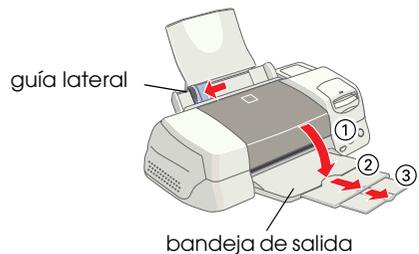
8. Cierre la cubierta de la impresora.

Antes de imprimir la primera página, deberá comprobar que la impresora funcione correctamente imprimiendo una página de comprobación de los inyectores y, si fuera necesario, limpiando el cabezal de impresión.

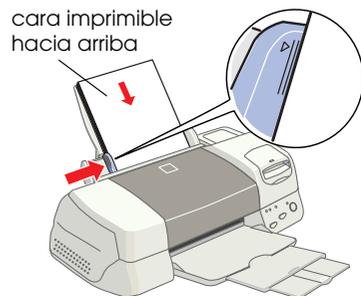
## Cargar papel

Siga los pasos descritos a continuación para cargar papel normal en la impresora.

1. Baje la bandeja de salida y despliegue la ampliación. A continuación, deslice la guía lateral izquierda de forma que la distancia entre las guías laterales sea ligeramente superior a la anchura del papel.



2. Airee el papel y alinéelo con unos golpes sobre una superficie plana.
3. Cargue la pila de papel con la cara imprimible hacia arriba y el borde derecho del papel contra el lado derecho del alimentador de hojas. A continuación, ajuste la guía lateral izquierda contra el borde del papel.

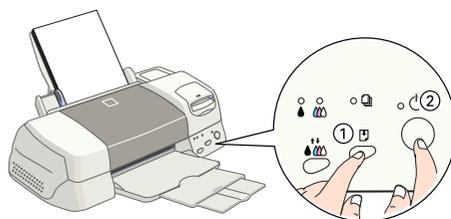


### Nota:

- ❑ *Cargue siempre el papel en el alimentador con el borde corto por delante.*
- ❑ *Compruebe que el papel quede por debajo de la flecha marcada en la guía.*

## Comprobar los inyectores del cabezal de impresión

Compruebe que la impresora esté desactivada. Mantenga pulsado el botón de carga/expulsión  (① en la ilustración de la derecha) y pulse el botón de alimentación  (② en la ilustración de la derecha) para activar la impresora. A continuación, suelte ambos botones.

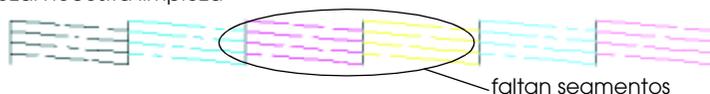


A continuación mostramos algunos ejemplos de impresión.

Cabezal limpio



El cabezal necesita limpieza



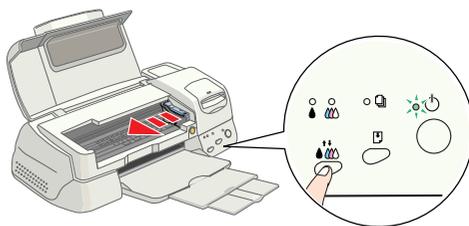
Si la página de comprobación de los inyectores no se imprime de manera satisfactoria (por ejemplo, si falta algún segmento de las líneas impresas), debería limpiar el cabezal de impresión de la forma detallada a continuación. Si la impresión es correcta, ya está preparado para imprimir la primera página.

## Limpiar el cabezal de impresión

Para limpiar el cabezal de impresión, siga los pasos indicados a continuación.

1. Compruebe que el indicador de alimentación  esté iluminado y que los indicadores de tinta  negra y  de color estén apagados.

2. Mantenga pulsado el botón  de limpieza durante tres segundos.



La impresora empieza a limpiar el cabezal de impresión y el indicador de alimentación  empieza a parpadear. La limpieza del cabezal se completa en aproximadamente treinta segundos.



**Precaución:**

*Nunca desactive la impresora si el indicador  de alimentación parpadea, ya que si lo hiciera podría averiar la impresora.*

3. Cuando el indicador  de alimentación deje de parpadear, imprima un patrón de comprobación de inyectores para confirmar que el cabezal ha quedado limpio y reiniciar el ciclo de limpieza.

Si la calidad de impresión no ha mejorado después de repetir la comprobación de los inyectores y de limpiarlos cuatro o cinco veces, consulte con su distribuidor.



## Imprimir la primera página

Después de comprobar que la impresora funciona correctamente ya podrá imprimir la primera página. Para familiarizarse con el software de la impresora le aconsejamos que imprima uno de los archivos de ejemplo que se entregan con el software de la impresora. Para imprimir un archivo de ejemplo, siga las instrucciones para Windows o para Macintosh en esta sección.

Si desea imprimir un documento propio, abra el documento en la aplicación e imprima el documento de la forma explicada a partir del paso 4 en esta sección, realizando los cambios necesarios.

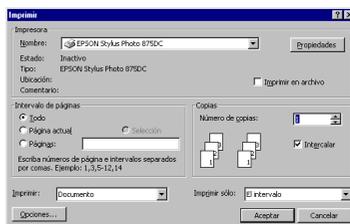
### Nota:

- ❑ Consulte los detalles de uso del programa en la documentación del mismo.
- ❑ Dependiendo del tipo de documento que esté imprimiendo y del tipo de papel que esté utilizando, es posible que tenga que seleccionar ajustes distintos a los indicados en esta sección.

## Para Windows

Siga los pasos descritos a continuación para imprimir el archivo de muestra.

1. Compruebe que haya cargado en la impresora papel especial HQ de tamaño A4 o tamaño Carta.
2. Inserte el CD-ROM con el controlador de la impresora. Si aparece el cuadro de diálogo del Instalador, haga clic en el botón  Salir.
3. Haga doble clic en el icono Mi PC. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono CD-ROM y haga clic en Abrir. Luego haga doble clic en el archivo leame.doc para abrirlo.
4. Para cambiar los ajustes del controlador de la impresora abra el menú Archivo y haga clic en Imprimir. Se abre un cuadro de diálogo similar al indicado a la derecha. (Este ejemplo corresponde al programa WORD.).



5. Compruebe que la impresora está seleccionada en el cuadro de lista Nombre y haga clic en Propiedades. Se abrirá el controlador de la impresora.



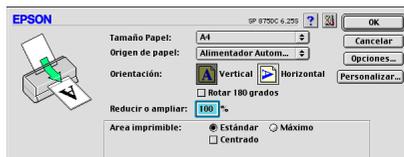
6. Seleccione la ficha Principal, haga clic en cualquier lugar del cuadro Tipo papel y seleccione Papel especial HQ.
7. Seleccione Color como ajuste de Tinta.
8. Compruebe que haya seleccionado Automático en la opción Modo.  
  
Al seleccionar Automático, el software de la impresora optimiza el resto de ajustes según las especificaciones de Tipo papel y Tinta.
9. Seleccione la ficha Papel, haga clic en cualquier lugar del cuadro Tamaño papel y seleccione el tamaño del papel cargado en la impresora.
10. Haga clic en Aceptar en la parte inferior de la ventana del controlador. Regresará al cuadro de diálogo Imprimir (o a uno similar).
11. Haga clic en Cerrar, Imprimir, o Aceptar para imprimir. Es posible que deba hacer clic en una combinación de estos botones.

Durante la impresión aparecerá el Contador de Avance EPSON, que muestra el avance de la impresión y el estado de la impresora.

## Para Macintosh

Siga los pasos descritos a continuación para imprimir el archivo de muestra.

1. Compruebe que haya cargado papel de tamaño A4 o Carta en la impresora.
2. Introduzca el CD del software de la impresora.
3. Abra la carpeta EPSON y haga doble clic en el archivo Léame Primero.
4. Seleccione Ajustar página en el menú Archivo. Aparece el siguiente cuadro de diálogo.



5. Seleccione el tamaño del papel cargado desde la lista Tamaño papel.
6. Seleccione  Vertical como opción de Orientación.
7. Una vez definidos los ajustes, haga clic en OK para cerrar el cuadro de diálogo Ajustar página.

**Nota:**

*No podrá imprimir desde el cuadro de diálogo Ajustar página. Deberá hacerlo desde el cuadro de diálogo Imprimir.*

8. Seleccione Imprimir desde el menú Archivo. Aparece el cuadro de diálogo Imprimir.



9. Seleccione Papel normal en la lista Tipo papel.
10. Seleccione Color como opción de Tinta.
11. Compruebe que haya seleccionado Automático en la opción Modo.

Al seleccionar Automático, el software de la impresora optimiza otros ajustes de acuerdo con las especificaciones de Tipo papel y Tinta.

12. Haga clic en Imprimir para iniciar la impresión.